RENZOKUSEI SCANS IS RECRUITING AGAIN!

WE ARE CURRENTLY ACCEPTING APPLICATIONS FOR ALL POSITIONS. WE NEED J>E TRANSLATORS, CLEANERS, AND TYPESETTERS THE MOST.

IF YOU'RE INTERESTED IN JOINING RENZOKUSEI SCANS, HEAD OVER TO OUR SITE AT RENZOKUSEISCANS.BLOGSPOT.COM/

The Reader's Choice

Hello, manga readers!

Is one of your favorite mangas currently dropped, or a considerably stalled project? Would you like to see it picked up again? Then look no further!

The Reader's Choice is an event that we are holding just for that. Starting again on February 15th, we will be taking requests specific to this event. At the end of the time frame, whichever series has the most votes, we will pick up!

So, how do you request your manga? Just head over to this URL for full information:

http://tinyurl.com/thereaderschoice

Renzokusei Scans presents
No Game No Life Game 04

http://renzokuseiscans.blogspot.com/ #Renzokusei @ irc.irchighway.net @RZKScans

RAW PROVIDER - RABBIT OF CEARBANNOG
TRANSLATOR - ER
PROOFREADER - ALLEN
CLEANER - DELICO
REDRAWER - DELICO
TYPESETTER - DEREK
QUALITY CHECKER - DEREK

WRITTEN BY KAMIYA YUU
DRAWN BY KAMIYA YUU, HIIRAGI MASHIRO
PUBLISHED BY MEDIA FACTORY
SERIALIZED IN COMIC ALIVE (MO)

ノーゲーム・ノーライフ

AN UNKNOWN STIMULUS ASSAILS HER!!

THE TEN OATHS CANNOT BE DENIED.

THEY ARE THE ABSOLUTE LAWS OF THE WORLD...

ドキ

ドキ

HOW-EVER...

THOSE ARE THE LAWS OF THE WORLD, AND YET,

BEING IGNORED WHILE A CHAT GOES ON BETWEEN SIBLINGS...

IS STILL CAUSE FOR JEALOUSY!

ドキ

A WORLD WHERE EVERYTHING IS SETTLED WITH GAMES INCLUDES FIRST LOVE TOO?!

WOAH! MADE ME JUMP!

I WON'T ACCEPT IIIIIIT!

ノーゲーム・ノーライフ

NO GAME NO LIFE

GAME 04

作画：柏ましろ&榎宮祐
原作／キャラクター原案：榎宮祐

OUTLINE…
あらゆるゲームで無敗を誇る、人類最強のゲーマー兄妹「　　」（くうはく）。ある日彼らは、「全てがゲームで決まる」異世界に引き込まれてしまう。宿を確保した二人の前に、少女・ステフが現れ「じゃんけん」ゲームをすることに。空との読み合いに負けたステフは、空の要求として「俺に惚れろ」と命令されてしまうのだが…。

Uuuu...

Ahaaaa...

(Sora)

Stephanie Vision

ERM... ABOUT THAT...

AHH...

HOW IS THIS A TRIVIAL WISH!

A-A MAIDEN'S HEART NO LESS!

GET IT TOGETHER, SORA, YOU 18-YEAR-OLD VIRGIN!

YES, AHEM!

IT WASN'T A SCREW-UP!

R...

HRM!

THE DEFINITION OF "TRIVIAL" DEPENDS ON THE PERSON.

Go with the plan.

Go with the plan

YOU WANTED A BITE

AND ATE MORE THAN YOU BARGAINED FOR...

Y-YOU SWINDLER!

WAHH, THAT'S A MEAN ACCUSATION THERE.

ISN'T IT YOUR FAULT FOR FAILING TO CONFIRM IT?

ONLY A SWINDLER WOULD SAY THAT!

...Third, of the Ten Oaths...

In games... wagers will be made on what both parties decide to be...of equal value.

...Fourth: The game content...

and things wagered do not matter.

...so, life, and human rights

can be wagered.

unconditionally adhered.

And... ...sixth, of the Ten Oaths... the oath wagered will be...

THEY HAVE THE RIGHT TO REFUSE OR MODIFY THE GAME.

FIFTH, OF THE TEN OATHS:

THE RIGHT TO DECIDE THE CONTENTS OF THE GAME WILL LIE WITH THE CHALLENGED PARTY.

...Keeping your life is lucky...

...Forgetting the weight of...your role and being provoked... was all you.

THE ONE WHO WASTED THEIR RIGHTS...

WAS MYSELF.

Stephanie x5

ステファニー

KH, YOU...!

ER SO, WE HAVE AN UNDER-STANDING, STEPHA-NIE?

DO I LOOK OKAY?!

No, not really.

Woah, you okay?!

AAAGHH, WHYYYY!

NEED...?

B-but I won the bet, So you need to...

I HAVE TO FALL IN LOVE WITH HIM DUE TO THE TEN OATHS,

AND I HAVE NO OBLIGATION TO OBEY HIS DEMANDS!

NOT TO MAKE ME FALL IN LOVE, BUT TO SUPPORT HIM!

THAT'S RIGHT... HIS OBJECTIVE WAS

BUT!

HEH... HEHEH. YOU MESSED UP AT THE LAST SECOND...

OH, YES.

YOU MAY.

TO START ...

CAN I CALL YOU STEPH?

JUST TO SHORTEN STEPHANIE.

?

JUST CALL ME SORA, THEN.

SO, STEPH, YOU WERE OF ROYAL LINEAGE, YEAH?

NO ...!

F-FINE, NAMES DON'T MATTER!

Y-YES, THAT'S RIGHT!

I JUST HAVE TO SWALLOW ALL OF THE REST OF HIS COMMANDS!

HERE IT COMES!

ノーゲーム・ノーライフ

I NEED ONLY TO REFUSE THOSE DEMANDS!

IF WHAT HE WANTS IS SUPPORT,

HE'LL DEMAND MONEY, HOUSING, AND FOOD!

HEHEHE... I CAN'T WAIT FOR YOUR DISTRAUGHT FACE...

THEN YOU GOTTA HAVE A BIG HOME.

MIND IF WE STAY OVER WITH YOU FOR A BIT?

NO

STAY WITH YOU?

STAY OVER WITH YOU?

WITH YOU...

LIVING TOGETHER...

COHABITATION.

A TOAST TO YOUR LOVELESS
ナデナデ
A-A-AAAA HHHH!
NO, DON'T! THIS IS WROONG!
ERM, THIS IS ESCALATING.
... THAT'S A NO?
Ohh... ...I already can't...
THERE'S NO REASON "TO NOT"!

BUT NII'S AGE ALSO EQUALS HOW LONG HE HASN'T HAD A GIRLFRIEND...

...NII DEFINITELY MADE A HUGE MISTAKE.

HE MADE A DEMAND WITHOUT ANY CONTRACTUAL OBLIGATION...

HE CAN'T UNDERSTAND STEPH, WHO'S EXPERIENCING HER FIRST LOVE NOW...

HISTORICALLY...

LOVE HAS BEEN ONE REASON COUNTRIES FELL TO RUIN.

IS THERE ANYTHING ELSE? I'LL DO ANYTHING I CAN.

HEH. HEHE... I GIVE UP. IT DOESN'T MATTER...

Come on, now!

I won't make a move on you then, you know?

Would it be too much to ask to not pity me?

WAITING UNTIL SHIRO IS EIGHTEEN... POOR NII.

NH... I, KNOW.

Oh... Uhm...

...Nii, become a man.

Grats.

ぐっ

WH...

NO.

R-18 STUFF IS DECLINED UNTIL YOU'RE EIGHTEEN.

Huh?

EXCUSE ME.

Anything and everything.

Always leaving the game boxes all over the room

WHY IS IT A "LITTLE SISTER ACCOMPANIES PREMISE"?

NORMALLY, IT'D BE ONCE SHE WAS OUT...

..Nii, didn't you say to Fall for you

because you're bad with rape?

WHY DO YOU UNDERSTAND MY SEXUAL PREFERENCES?

?

Don't mind me

YOUR BROTHER MINDS A LOT!

NO PORN FOR CHILDREN!

...OK.

I AM NOT!

I'M GLAD YOU'RE LOOKING FORWARD TO IT, BUT COMPLICATED CIRCUMSTANCES~

...Barely safe For work then...

UWAHH!!

HEH?

From Falling downn

Take One.

I-Wah...

Face ma-jaure

into...

groping.

AH

...SO,

WHY THE CAMERA, LITTLE SISTER?

?

AH

HAH

HM... SUCH CONSIDER-ATION. YOU HAVE MY GRATITUDE.

Don't you want fap mate-rial ?

DIRECTOR, IT'S HERE! IT'S GOING TO GO DOWN RIGHT HERE!

YOU CAN'T WHITE-OUT OR ALTER THAT!

HUH?!

Take, [illegible] from there to [illegible]

How about..

What..?

!!!

THAT'S PROBABLY CLOSE ENOUGH TO PASS FOR SAFE FOR WORK, DIRECTOR!

AH, FLIPPING HER SKIRT FOR A PANTY FLASH!

I CAN'T LET THAT HAPPEN!

HOW SHOULD I SAY-

I DON'T WANT THAT!!

UNDER...? NO...!

THIS CAN'T HAPPEN!

SFX Meaning, a vagina or even a whole person who's throbbing with anticipation

OUCH!

WOAH! OOF!

Hh

Ky

AA

A

AGHHH

..Nii?

HUH?!
S-SORA?!
S-
A-ARE SORA!
YOU ALL
RIGHT?!

EXCUSE ME?

KNOW PLEASE DON'T GLARE AT ME LIKE THAT YES I'M SCUM YES I'M A PERVERT I KNOW I'M SORRY REALLY SORRY

I'M SORRY I THOUGHT I NEVER HAVE ANOTHER CHANCE TO TOUCH BOOBS I'M A GUY AFTER ALL I WANTED AT LEAST ONE GIRLFRIEND I WAS DISTRACTING MYSELF NO !

I'M SORRY, I'M SORRY I APOLOGIZE, I APOLOGIZE SO FORGIVE ME

...

W-WHAT'S GOING ON?

ガク
ガク
ガク

I'm sorry
I'm sorry
I'm sorry
I'm sorry
I'm sorry

THEY CANNOT EVEN COMMUNICATE PROPERLY.

ANTHROPO-PHOBIA.

A NEET ON ONE HAND, A SHUT-IN ON THE OTHER.

THESE SIBLINGS, 7 YEARS APART IN AGE, COULD BE TOGETHER ONLY AT ONE PLACE: THEIR HOME.

HIC...

HIC...

Nii...

...Where are you...

WHAT IN THE WORLD ARE THEY?

THESE SIBLINGS.

THAT WAS THE TRUTH BEHIND THE URBAN LEGEND OF 『 』...

次号につづく! 8月号 6月27日(木)発売!!